

Standard Licence Terms

The BIM Content is licensed by Wavin BV, a company incorporated under Dutch law established in Zwolle and registered at the Chamber of Commerce under number 05014273 and having its registered office at Stationsplein 3, 8011 CW Zwolle, The Netherlands ("**Wavin**").

These terms (the "**Standard Licence Terms**") contain the terms and conditions that govern the provision of the BIM Content to licensees. By downloading the BIM Content from the Websites, you (the "**Licensee**") agree to use the BIM Content only as permitted under these Standard Licence Terms.

IT IS AGREED:

1. Interpretation

1.1 In these Standard Licence Terms, the following terms shall have the following meanings:

"**Affiliate**" means any business entity from time to time controlling, controlled by, or under common control with, either party;

"**BIM Content**" means as downloaded from the Websites:

a) any BIM files; and

b) the plug-in tool which supports the BIM files;

"**Intellectual Property Rights**" means patents, utility models, rights to inventions, copyright and related rights, trade marks, trade names and domain names, rights in goodwill and the right to sue for unfair competition, rights in designs, rights in computer software, database rights, rights to preserve the confidentiality of information (including know-how and trade secrets) and any other intellectual property rights, including all applications for (and rights to apply for and be granted), renewals or extensions of, and rights to claim priority from, such rights and all similar or equivalent rights or forms of protection which subsist or will subsist, now or in the future, in any part of the world;

"**Licensee Data**" means contact details submitted by the Licensee using the Websites and details of any BIM Content downloaded by the Licensee;

"**New Version**" means any new version of the BIM Content which from time to time is made available by Wavin in the course of its normal business;

Standardní licenční podmínky

Obsah BIM je licencován společností Wavin BV, společností založenou v souladu s nizozemskými právními předpisy se sídlem v Zwolle a registrovanou u obchodní komory pod číslem 05014273 se sídlem Stationsplein 3, 8011 CW Zwolle, Nizozemsko ("**Wavin**").

Tyto podmínky ("**Standardní licenční podmínky**") obsahují smluvní podmínky, které upravují poskytování Obsahu BIM licencovaným osobám. Stažením Obsahu BIM z webových Stránek souhlasíte s tím, že vy (dále jen "**Držitel licence**") budete používat Obsah BIM pouze v souladu s těmito Standardními licenčními podmínkami.

JE DOHODNUTO:

1. Výklad

1.1 V těchto Standardních licenčních podmínkách mají následující výrazy následující význam:

"**Přidruženým subjektem**" se rozumí jakýkoliv podnikatelský subjekt, který čas od času kontroluje, je kontrolován, nebo je pod společnou kontrolou jedné ze stran;

"**Obsah BIM**" znamená obsah stažený ze Stránek, a to:

A) jakékoliv soubory BIM; a

b) plug-in nástroj, který podporuje soubory BIM;

"**Práva duševního vlastnictví**" znamenají patenty, užitné vzory, práva na vynálezy, autorská práva a práva s tím spojená, ochranné známky, obchodní názvy a doménová jména, ochranu dobré pověsti a právo žalovat za nekalou soutěž, práva na návrhy, práva na počítačový software, práva na ochranu údajů, práva na zachování důvěrnosti informací (včetně know-how a obchodního tajemství) a veškerá další práva duševního vlastnictví, včetně všech žádostí (a práva na podání žádostí a jejich udělení), obnovení nebo prodloužení práv na nárok prioritou takových práv a všech podobných nebo rovnocenných práv nebo forem ochrany, které existují nebo budou existovat, nyní nebo v budoucnu, v jakékoliv části světa;

"**Data Držitele licence**" znamená kontaktní údaje, které Držitel licence předkládá prostřednictvím webových Stránek, a

<p>"Third Party Licensors" means Wavin's Affiliates or other third parties who have licensed or assigned Intellectual Property Rights in the BIM Content to Wavin; and</p> <p>"Wavin Solution" means a modelled design consisting of Wavin parts, which is created using the BIM files; and</p> <p>"Websites" means any websites owned by Wavin which enable users to download the BIM Content.</p> <p>2. Licence</p> <p>2.1 The Licensee acknowledges that all Intellectual Property Rights in the BIM Content belong and shall belong to Wavin or the relevant Third Party Licensors (as the case may be).</p> <p>2.2 Subject to the provisions of these Standard Licence Terms, Wavin grants to the Licensee a free of charge, revocable, non-exclusive and non-transferable licence to download, install and use the BIM Content.</p> <p>2.3 Except as expressly stated in this Clause 0, the Licensee has no right (and shall not permit any third party) to:</p> <p>(a) use the plug-in element of the BIM Content for any purpose other than to create a Wavin Solution;</p> <p>(b) copy, adapt, reverse engineer, decompile, disassemble, modify, adapt or make error corrections to the plug-in element of the BIM Content in whole or in part;</p> <p>(c) copy or distribute the BIM files in whole or in part to any third party, to the extent that they do not form part of a Wavin Solution; or</p> <p>(d) exploit any of the BIM Content for any commercial purpose whatsoever.</p> <p>2.4 The Licensee shall not (and will ensure its employees shall not):</p> <p>(a) sub-license, assign or novate the benefit or burden of this licence in whole or in part;</p> <p>(b) allow the BIM Content to become the subject of any charge, lien or encumbrance; or</p> <p>(c) remove, alter or destroy any proprietary, trademark or copyright notices placed upon or contained within the BIM Content; or</p>	<p>podrobnosti o jakémkoliv Obsahu BIM, který si Držitel licence stáhnul;</p> <p>"Novou verzí" se rozumí jakákoliv nová verze Obsahu BIM, která je čas od času poskytnuta společností Wavin v průběhu běžné činnosti;</p> <p>"Licenční poskytovatelé třetích stran" označují přidružené společnosti Wavin nebo jiné třetí strany, které licencovaly nebo přidělily Práva duševního vlastnictví společnosti Wavin v rámci Obsahu BIM; a</p> <p>"Řešení Wavin" znamená modelovanou konstrukci skládající se ze součástek vyráběných společností Wavin, která je vytvořena pomocí souborů BIM; a</p> <p>"Stránky" znamenají webové stránky vlastněné společností Wavin, které uživatelům umožňují stahovat Obsah BIM.</p> <p>2. Licence</p> <p>2.1 Držitel licence bere na vědomí, že všechna Práva duševního vlastnictví obsažená v Obsahu BIM patří a náleží společnosti Wavin nebo příslušným Licenčním poskytovatelům třetích stran (podle okolností).</p> <p>2.2 S výhradou ustanovení těchto Standardních licenčních podmínek společnost Wavin uděluje Držiteli licence bezplatnou, odvolatelnou, nevýlučnou a nepřenositelnou licenci na stažení, instalaci a používání Obsahu BIM.</p> <p>2.3 S výjimkou situací výslovně uvedených v tomto Článku 2, nemá Držitel licence žádné právo (a nesmí povolit žádné třetí straně):</p> <p>(a) používat plug-in nástroj Obsahu BIM pro jakýkoliv jiný účel než k vytvoření Řešení Wavin;</p> <p>(b) kopírovat, přizpůsobovat, zpětně konstruovat, dekompileovat, rozebírat, upravovat, přizpůsobovat nebo opravovat chyby plug-in nástroje Obsahu BIM zcela nebo zčásti;</p> <p>(c) kopírovat nebo distribuovat soubory BIM zcela nebo zčásti jakékoliv třetí straně, pokud nejsou součástí Řešení Wavin; nebo</p> <p>(d) využívat libovolný obsah BIM pro jakýkoliv komerční účel.</p> <p>2.4 Držitel licence nesmí (a totéž se vztahuje i na jeho jednotlivé zaměstnance):</p> <p>(a) udělovat sublicence, přidělovat nebo smluvně upravovat benefit nebo zátěž této licence jako celek nebo částečně;</p>
---	---

<p>(d) deal in any other manner with any or all of its rights and obligations under this licence.</p> <p>2.5 Wavin may at any time:</p> <p>(a) sub-license, assign, novate, charge or deal in any other manner with any or all of its rights and obligations under this licence. If Wavin assigns any or all of its rights under this licence, it may disclose to a proposed assignee any information in its possession that relates to this licence or its subject matter; and</p> <p>(b) amend these Standard Licence Terms. Every time you wish to use the BIM Content, please check these terms to ensure you understand the terms that apply at that time.</p>	<p>(b) umožnit, aby Obsah BIM byl předmětem jakéhokoliv obvinění, zástavního práva nebo zátěže; nebo</p> <p>(c) odstraňovat, měnit nebo ničit jakákoliv oznámení o vlastnických známkách, ochranných známkách nebo autorských právech umístěných na Obsahu BIM nebo obsažených v Obsahu BIM; nebo</p> <p>(d) jinak nakládat s některými nebo všemi právy a povinnostmi vyplývajícími z této licence.</p> <p>2.5 Wavin může kdykoliv:</p> <p>(a) udělit sublicenci, předat licenci, upravovat, účtovat nebo jiným způsobem nakládat s některými nebo všemi svými právy a povinnostmi v rámci této licence. Pokud společnost Wavin přidělí některá nebo všechna práva vyplývající z této licence jinému subjektu, může sdělit navrhovanému nabyvateli veškeré informace, které má k dispozici, týkající se této licence nebo jejího předmětu; a</p> <p>(b) měnit tyto Standardní licenční podmínky. Pokaždé, když chcete používat Obsah BIM, si prosím zkontrolujte tyto podmínky, abyste se ujistili, že zcela chápete podmínky platné v té konkrétní době.</p>
<p>3. Rights and Obligations of the Parties</p> <p>3.1 The Licensee will be responsible at all times for:</p> <p>(a) the proper installation of the BIM Content on the Licensee's computers and any computers of its employees;</p> <p>(b) the proper distribution of updates and BIM Content related communications within its company;</p> <p>(c) as and when notified to do so by Wavin, installing any updates to the BIM Content;</p> <p>(d) the provision of any additional information necessary for Wavin to confirm the identity of Licensee; and</p> <p>(e) promptly notifying Wavin of any failures or malfunctions in the BIM Content and supplying information and assistance to Wavin or any parties engaged by Wavin to explain and replicate the problem.</p> <p>3.2 The Licensee warrants that in using the BIM Content, it shall observe and strictly follow the instructions of Wavin and fully comply with the applicable standards and regulations as imposed by local authorities. The Licensee acknowledges that routing logic (connection possibilities) as included in a design developed using the BIM</p>	<p>3. Práva a povinnosti jednotlivých stran</p> <p>3.1 Držitel licence je vždy odpovědný za:</p> <p>(a) správnou instalaci Obsahu BIM na počítačích Držitele licence a veškerých počítačích svých zaměstnanců;</p> <p>(b) řádnou distribuci aktualizací a komunikace související s Obsahem BIM v rámci své společnosti;</p> <p>(c) instalaci aktualizací Obsahu BIM způsobem a v době, které určí společnost Wavin;</p> <p>(d) poskytnutí dalších informací potřebných pro to, aby si společnost Wavin ověřila totožnost Držitele licence; a</p> <p>(e) okamžité informování společnosti Wavin o případných poruchách nebo vadách v Obsahu BIM a poskytnutí společnosti Wavin nebo jakýmkoliv stranám, které Wavin angažuje, veškerých informací a pomoci potřebných k vysvětlení a replikaci problému.</p> <p>3.2 Držitel licence zaručuje, že při používání Obsahu BIM bude dodržovat a striktně se řídit pokyny Wavinu a bude důsledně dodržovat</p>

<p>Content may conflict with local regulations. In such case the Licensee shall adapt the design of the Solution to comply with local regulations.</p> <p>3.3 The Licensee shall notify Wavin of any third party's unauthorized use of the BIM Content and threatened infringement of the Intellectual Property Rights pertaining thereto as soon as the Licensee becomes aware of such (potential) unauthorized use or infringement. The Licensee shall supply, without delay and free of charge, all information which it or Wavin considers to be necessary and desirable in order to take action against such attack or infringement. Licensee shall fully cooperate with and assist Wavin and its Affiliates to enforce or defend the BIM Content and any Intellectual Property Rights pertaining thereto.</p> <p>3.4 Wavin is entitled without prior notice or consent of Licensee to issue New Versions of the BIM Content. Wavin shall use reasonable endeavours to inform the Licensee by e-mail of an anticipated New Version. Licensee shall ensure that such New Versions are properly distributed and installed by all users of the BIM Content. Licensee shall at all times exclusively use the latest version of the BIM Content, including to avoid the risk of a design based on outdated BIM Content containing products which are no longer available from Wavin anymore.</p> <p>3.5 Wavin is entitled to store and use Licensee Data for the purposes of these Standard Licence Terms and in accordance with the terms of its Privacy and Cookie Statement, as if the Licensee and/or its employees were visitors to the Websites.</p> <p>4. No Warranty</p> <p>4.1 All conditions, warranties or other terms which might have effect between the parties or be implied or incorporated into this licence or any collateral contract, whether by statute, common law or otherwise, are hereby excluded, including the implied conditions, warranties or other</p>	<p>platné normy a předpisy uložené místními úřady. Držitel licence bere na vědomí, že směrovací logika (možnosti připojení) zahrnutá do návrhu vypracovaného s použitím Obsahu BIM může být v rozporu s místními předpisy. V takovém případě je Držitel licence povinen přizpůsobit Řešení způsobem, který zaručí soulad s potřebnými předpisy a nařízeními.</p> <p>3.3 Držitel licence musí společnost Wavin informovat o neoprávněném užívání Obsahu BIM třetí stranou a potenciálním porušení příslušných práv k duševnímu vlastnictví, jakmile se o takovém (potenciálním) neoprávněném použití nebo protiprávním jednání sám dozví. Držitel licence bezodkladně a bezplatně poskytne veškeré informace, které Wavin bude považovat za nezbytné a žádoucí, aby proti takovému protiprávnímu jednání mohl podniknout patřičné kroky. Držitel licence musí Wavinu a jeho Přidruženým společností poskytnout plnou spolupráci a podporu při prosazování nebo ochraně duševního vlastnictví souvisejícího s Obsahem BIM.</p> <p>3.4 Společnost Wavin je oprávněna vydávat nové verze Obsahu BIM bez předchozího upozornění nebo souhlasu Držitele licence. Společnost Wavin vynaloží veškeré přiměřené úsilí, aby Držitele licence o předpokládané Nové verzi informovala prostřednictvím e-mailu. Držitel licence zajistí, aby tyto nové verze byly řádně distribuovány a nainstalovány všemi uživateli Obsahu BIM. Držitel licence bude vždy používat výhradně nejnovější verzi Obsahu BIM, aby se mimo jiné zabránilo riziku vzniku návrhů založených na zastaralém Obsahu BIM obsahujícím produkty, které společnost Wavin již neposkytuje.</p> <p>3.5 Společnost Wavin je oprávněna ukládat a používat Data Držitele licence pro účely těchto Standardních licenčních podmínek a v souladu s podmínkami Prohlášení o ochraně osobních údajů a cookies, stejně jako kdyby Držitel licence a/nebo jeho zaměstnanci byli návštěvníky webových Stránek.</p> <p>4. Bez záruky</p> <p>4.1 Veškeré podmínky a záruky, které by mohly mít vliv mezi stranami, nebo mohou být implicitně zahrnuty do této licence nebo do jakékoliv kolaterální smlouvy, ať už zákonem, zvykovým právem, nebo jinak, jsou tímto vyloučeny, včetně implicitních podmínek a záruk</p>
--	--

<p>terms as to satisfactory quality, fitness for purpose or the use of reasonable skill and care.</p> <p>4.2 The Licensee accepts responsibility for the selection of the BIM Content to achieve its intended results and acknowledges that the BIM Content has not been developed to meet the individual requirements of the Licensee.</p> <p>5. Limitation of Liability</p> <p>5.1 The Licensee acknowledges that other than as set out in Clause 3.2, Wavin does not control, observe, review or otherwise support the Licensees' use of the BIM Content.</p> <p>5.2 To the fullest extent permitted by law, Wavin shall not be liable to the Licensee for any losses, expenses, costs or damages of whatsoever nature, whether direct or indirect, arising out of or resulting from the use of the BIM Content.</p> <p>5.3 At its sole cost and expense, the Licensee agrees to defend, indemnify and hold Wavin harmless from and against all loss, costs, expenses (including legal fees), damages and liabilities, irrespective of its cause, resulting directly or indirectly from the conduct of the Licensee, its Affiliates or its employees in relation to the BIM Content.</p> <p>5.4 All references to "Wavin" in this Clause 5 shall, for the purposes of this clause, be treated as including all employees, subcontractors and suppliers of Wavin and its Affiliates, all of whom shall have the benefit of the exclusions and limitations of liability set out in this Clause, in accordance with Clause 0.</p> <p>6. Duration and termination</p> <p>6.1 Wavin may terminate these Standard Licence Terms at any time without any explanation or consequence and with immediate effect upon written notice to the Licensee.</p> <p>6.2 Any provision of these Standard Licence Terms that expressly or by implication is intended to come into or continue in force on or after termination or expiry of these Standard Licence Terms shall remain in full force and effect.</p> <p>6.3 Termination of these Standard Licence Terms shall not affect any rights, remedies, obligations or liabilities of the parties that have accrued up</p>	<p>ohledně uspokojivé kvality, vhodnosti ke konkrétnímu účelu, nebo použití přiměřených dovedností a péče.</p> <p>4.2 Držitel licence nese odpovědnost za výběr Obsahu BIM k dosažení zamýšlených výsledků a uznává, že Obsah BIM nebyl vytvořen tak, aby splňoval individuální požadavky Držitele licence.</p> <p>5. Omezení odpovědnosti</p> <p>5.1 Držitel licence bere na vědomí, že společnost Wavin nekontroluje, nesleduje, ani jinak nepodporuje užívání Obsahu BIM ze strany Držitele licence způsobem jiným než uvedeným v Článku 3.2.</p> <p>5.2 V nejširším rozsahu povoleném zákonem společnost Wavin nenesse odpovědnost za případné ztráty, výdaje, náklady a škody jakékoliv povahy, ať už přímé nebo nepřímé, které Držiteli licence vzniknou v důsledku použití Obsahu BIM.</p> <p>5.3 Držitel licence se zavazuje, že si nebude činit nárok na náhradu škod a na své vlastní náklady bude společnost Wavin chránit před veškerými možnými ztrátami, náklady, poplatky (včetně právních), škodami a závazky, a to bez ohledu na jejich příčinu, které mohou přímo či nepřímo vzniknout v důsledku jednání Držitele licence, jeho přidružených subjektů nebo zaměstnanců ve vztahu k Obsahu BIM.</p> <p>5.4 Veškeré odkazy na "Wavin" v tomto Článku 5 se pro účely tohoto článku považují za zahrnující všechny zaměstnance, subdodavatele a dodavatele společnosti Wavin a jejich Přidružených společností, kteréžto všechny jsou kryty vyloučením a omezením odpovědnosti stanovenými v tomto Článku, a to v souladu s Článkem 8.</p> <p>6. Doba trvání smlouvy a její ukončení</p> <p>6.1 Společnost Wavin může kdykoli ukončit platnost těchto Standardních licenčních podmínek bez jakéhokoliv vysvětlení nebo důsledků a s okamžitým účinkem na základě písemného oznámení tohoto skutku Držiteli licence.</p> <p>6.2 Všechna ustanovení těchto Standardních licenčních podmínek, která jsou výslovně nebo implicitně určena k tomu, aby vstoupila nebo zůstala v platnosti po ukončení nebo po uplynutí platnosti těchto Standardních licenčních podmínek, zůstávají v plné platnosti a účinnosti.</p>
--	---

<p>to the date of termination or expiry, including the right to claim damages in respect of any breach of these Standard Licence Terms which existed at or before the date of termination.</p> <p>6.4 On termination:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) all rights granted to the Licensee under this licence shall cease; (b) the Licensee shall cease all activities authorised by this licence; (c) the Licensee shall immediately destroy or return to Wavin (at Wavin's option) all copies of the BIM Content then in its possession, custody or control and, in the case of destruction, certify to Wavin that it has done so. <p>7. Confidentiality and publicity</p> <p>7.1 The Licensee shall, during the term of this licence and thereafter, keep confidential all, and shall not use for its own purposes (other than implementation of this licence) nor without the prior written consent of Wavin disclose to any third party (except its professional advisors or as may be required by any law or any legal or regulatory authority) any, information of a confidential nature (including trade secrets and information of commercial value relating to the BIM Content) which may become known to the Licensee from Wavin and which relates to Wavin or any of its Affiliates, unless that information is public knowledge or already known to such party at the time of disclosure, or subsequently becomes public knowledge other than by breach of this licence, or subsequently comes lawfully into the possession the Licensee from a third party. The Licensee shall use its reasonable endeavours to prevent the unauthorised disclosure of any such information.</p> <p>8. Rights of Third Parties</p> <p>8.1 Wavin and the Third Party Licensors may enforce these Standard Licence Terms subject to and in accordance with this Clause 0.</p> <p>8.2 It is agreed that these Standard Licence Terms are intended to confer a benefit on Wavin and</p>	<p>6.3 Ukončením těchto Standardních licenčních podmínek nejsou dotčena práva, opravné prostředky, závazky nebo povinnosti stran, které vznikly před datem vypovězení nebo vypršení platnosti smlouvy, a to včetně práva požadovat náhradu škody z důvodu porušení těchto Standardních licenčních podmínek, pokud toto porušení existovalo před datem ukončení nebo ten samý den.</p> <p>6.4 Při ukončení:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) všechna práva udělená Držiteli licence na základě této licence přestanou platit; (b) Držitel licence ukončí všechny činnosti povolené touto licenci; (c) Držitel licence okamžitě zlikviduje nebo vrátí společnosti Wavin (pokud si to společnost Wavin bude přát) veškeré kopie Obsahu BIM, které má tou dobou v držení, opatrovnictví nebo kontrole, a v případě zničení potvrdí společnosti Wavin, že takto učinil. <p>7. Důvěrnost a publicita</p> <p>7.1 Držitel licence bude po celou dobu trvání této licence i poté udržovat v přísné důvěrnosti jakékoliv informace důvěrné povahy (včetně obchodního tajemství a informací o obchodní hodnotě vztahující se k Obsahu BIM), o kterých může Držitel získat povědomí od Wavinu, a které se týkají společnosti Wavin nebo kterékoliv její Přidružené společnosti, a nebude je používat pro své vlastní účely (z výjimkou samotné implementace této licence), nebo je bez předchozího písemného souhlasu společnosti Wavin poskytovat žádné třetí straně (kromě odborných poradců nebo situací, kdy to bude vyžadovat zákon nebo jakýkoliv právní nebo regulační orgán), pokud tyto informace nejsou veřejně známy, jsou takovému subjektu známy v okamžiku zveřejnění, nebo se následně stanou veřejně známými v důsledku něčeho jiného, než je porušení této licence, nebo se následně právoplatně dostanou do držení Držitele licence od nějaké třetí strany. Držitel licence použije veškeré přiměřené úsilí, aby zabránil neoprávněnému zveřejnění takových informací.</p> <p>8. Práva třetích stran</p> <p>8.1 Wavin a Licenční poskytovatelé třetích stran mohou uplatňovat tyto Standardní licenční podmínky v souladu s tímto Článkem 8.</p>
---	---

<p>the Third Party Licensors by making the exclusions and limitations of liability available to them, provided that the rights of such Third Party Licensors under this licence shall only be enforceable by Wavin on their behalf. Wavin will owe no duty to them to enforce such rights and it may conduct or compromise any relevant proceedings as it sees fit.</p> <p>8.3 Except as provided in Clause 8.1 and Clause 8.2, a person who is not a party to these Standard Licence Terms shall not have any rights to enforce any term of these Standard Licence Terms, but this does not affect any right or remedy of a third party which exists, or is available.</p> <p>9. General</p> <p>9.1 Severability: Should any provision of these Standard Licence Terms be or become invalid, the validity of the other provisions of this licence shall not be affected. The parties undertake to agree a valid provision which comes as close as possible to the meaning/intent of the ineffective provision.</p> <p>9.2 Notices: To contact Wavin, please email info@wavin.com.</p> <p>9.3 Waiver: The failure to exercise or delay in exercising a right or remedy of a party under these Standard Licence Terms shall not constitute a waiver of that right or remedy, and no waiver by a party of any breach of these Standard Licence Terms shall constitute a waiver of any subsequent breach of the same or any other provision.</p> <p>9.4 Entire Agreement: These Standard Licence Terms constitute the entire agreement and understanding between the parties relating to its subject matter and supersedes any other agreement or understanding (written or oral) between the parties relating to the same.</p> <p>9.5 Governing Law and Jurisdiction: If the Licensee's registered head office is in one of the following countries: Belgium, Czech Republic, Denmark, Germany, Hungary, Netherlands, Norway, Sweden or England and Wales, then these Standard Licence Terms shall be exclusively governed by the laws of the country in which the Licensee's registered head office is located and any disputes shall be brought</p>	<p>8.2 Je dohodnuto, že tyto Standardní licenční podmínky mají poskytnout výhodu společnosti Wavin a Licenčním poskytovatelům třetích stran tím, že jim umožní využít vyloučení a omezení odpovědnosti za předpokladu, že práva těchto Třetích stran na základě této licence budou vynutitelná pouze společností Wavin jednající jejich jménem. Společnost Wavin nemá povinnost prosazovat jejich práva a může vést nebo ukončit jakákoli příslušná řízení způsobem, jaký považuje za vhodný.</p> <p>8.3 S výjimkou ustanovení v Článku 8.1 a Článku 8.2, osoba, která není smluvní stranou těchto standardních licenčních podmínek, nemá nárok na uplatnění kteréhokoliv z podmínek uvedených v těchto standardních licenčních podmínkách, ale to nemá vliv na žádná práva nebo prostředky třetí strany, které existují nebo jsou k dispozici.</p> <p>9. OBECNÉ</p> <p>9.1 Oddělitelnost: Pokud by se jakékoliv ustanovení těchto Standardních licenčních podmínek stalo neplatným, platnost ostatních ustanovení této licence nebude dotčena. Strany se zavazují, že se dohodnou na platném ustanovení, které se co nejvíce blíží smyslu/záměru neúčinného ustanovení.</p> <p>9.2 Upozornění: Chcete-li kontaktovat společnost Wavin, napište na adresu info@wavin.com.</p> <p>9.3 Vzdání se práv: Neuplatnění nebo opožděné uplatnění práva nebo opravného prostředku strany podle těchto Standardních licenčních podmínek nepředstavuje vzdání se tohoto práva nebo opravného prostředku, a žádné vzdání se práv vztahujících se na porušení těchto Standardních licenčních podmínek jednou ze stran nepředstavuje vzdání se jakýchkoliv práv při opětovném porušení stejného nebo jiného ustanovení v budoucnu.</p> <p>9.4 Celá smlouva: Tyto Standardní licenční podmínky představují celou dohodu a porozumění mezi stranami týkající se tohoto předmětu a nahrazují jakoukoliv jinou dohodu nebo porozumění (písemnou nebo ústní) mezi stranami, kterých se to týká.</p> <p>9.5 Rozhodné právo a jurisdikce: Pokud se registrované sídlo Držitele licence nachází v jedné z následujících zemí: Belgie, Česká republika, Dánsko, Německo, Maďarsko, Nizozemsko, Norsko, Švédsko nebo Anglie a</p>
---	---

<p>exclusively before the competent court in that country.</p> <p>9.6 If the Licensee's registered head office is not in one of the countries listed in Clause 9.5, then Dutch law shall apply exclusively and any dispute arising from or in connection with these Standard Licence Terms shall be finally settled in accordance with the rules of the Netherlands Arbitration Institute by one arbitrator designated in accordance to said rules. The place of arbitration shall be Rotterdam, Netherlands. The arbitration shall be held in the English language.</p> <p>9.7 For all purposes, this English language version of these Standard Licence Terms shall be the original, governing instrument and understanding of the parties. In the event of any conflict between this English language version of these Standard Licence Terms and any subsequent translation into any other language, this English language version shall govern and control.</p>	<p>Wales, budou tyto Standardní licenční podmínky řízeny výhradně zákony země, ve které se nachází registrované sídlo Držitele licence, a veškeré spory budou vedeny výlučně před příslušným soudem v dané zemi.</p> <p>9.6 Pokud se registrované sídlo Držitele licence nenachází v jedné ze zemí uvedených v Článku 9.5, budou veškeré spory vzniklé v souvislosti s těmito Standardními licenčními podmínkami finálně řešeny v souladu s pravidly smírčího a rozhodčího řízení Nizozemského arbitrážního institutu (NAI) jedním arbitrem určeným v souladu s uvedenými pravidly. Místem rozhodčího řízení bude Rotterdam, Nizozemsko. Arbitráž bude probíhat v anglickém jazyce.</p> <p>9.7 Pro všechny účely slouží anglická jazyková verze těchto Standardních licenčních podmínek jako původní, řídicí nástroj a podstata smlouvy pro veškeré smluvní strany. V případě jakéhokoliv rozporu mezi anglickou jazykovou verzí Standardních licenčních podmínek a jakýmkoliv následným překladem do jakéhokoliv jiného jazyka, se za rozhodující a určující považuje verze v anglickém jazyce.</p>
--	--